

온타리오 주에서 새 삶 시작하기

신규이민자를 위한 가이드

언어능력 향상시키는 법

온타리오 주에 처음 오셨으므로 궁금한 것이 많을 것입니다. 이 가이드는 다음에 관해 안내해드립니다.

- 영어 및 프랑스어 배우기
- 공부할 수 있는 곳
- 직장에서의 언어능력을 위한 특별 훈련
- 대학 진학을 위한 언어 훈련
- 자녀를 위한 언어 훈련

캐나다에서는 무슨 언어를 쓰나?

캐나다의 공용어는 영어와 프랑스어, 2 개국어입니다. 캐나다에서 살려면 지역사회에서 쓰이는 언어와 직장에서 쓰이는 언어를 구사할 수 있는 능력을 갖추어야 합니다.

온타리오 주에 오기 전에...

온타리오 주에 오기 전에 언어능력을 향상시킬 수 있는 방법이 많이 있습니다. 여러분의 모국에서 언어 훈련 과정을 들을 수 있습니다. 방송통신 언어 훈련 과정을 들을 수도 있습니다. 여러분의 언어능력을 평가하고, 언어능력을 향상시키고, 여러분에게 어떤 언어 훈련이 필요한지 결정하는 데 도움이 되는 웹사이트가 많이 있습니다. 더 자세히 알아보려면, 온타리오 이민(Ontario Immigration) 웹사이트 www.OntarioImmigration.ca 에 들어가 'Learn English' 또는 'apprendre le français' 페이지를 읽어보십시오.

어떤 언어 훈련을 선택할 수 있나?

온타리오 주에서는 영어 언어 훈련을 '제 1 외국어로서의 영어' 또는 ESL 이라고 합니다. 프랑스어 언어 훈련은 '제 1 외국어로서의 프랑스어' 또는 FSL 이라고 합니다. 온타리오 주에서 살고 일하는 데 필요한 언어능력에 대해 더 자세히 알아보려면 온타리오 이민 웹사이트를 방문하십시오.

성인을 위한 언어 훈련 교실을 어디서 찾을 수 있나?

온타리오 주에는 매우 다양한 풀타임 및 파트타임 언어 훈련 교실이 있습니다. 온타리오 주정부는 '비학점제 성인 언어 훈련'이라는 교실을, 캐나다 연방정부는 '캐나다 신규이민자를 위한 언어 교육(Language Instruction for Newcomers to Canada - LINC)'이라는 교실을 제공하고 있습니다. 온타리오 주 전역의 영어 및 프랑스어 학교 교육청과 각종 지역사회 서비스 기관에서 이 두 교실을 운영하고 있습니다. 이들 언어 훈련 교실은 다음과 같은 여러 가지 도움을 줍니다.

- 흔히 초급, 중급 및 상급 과정 중 하나를 선택할 수 있습니다.
- 말하기, 듣기, 읽기 및 쓰기 능력을 위한 일반 프로그램이 있습니다.
- 회계, 컴퓨터, 통신 등 특수 직업분야의 업무 능력을 향상시켜주는 훈련 프로그램도 있습니다.
- 본국에서 교육을 거의 또는 전혀 받지 못했을 경우 도움이 될 수 있는 ESL 교실도 있습니다.
- 대학 진학을 위한 TOEFL 등의 언어 시험 준비를 도와주는 교실도 있습니다.
- 캐나다 및 온타리오 주에 대해 배우고, 시민권 시험 합격에 필요한 정보를 얻을 수 있는 시민권 및 언어 훈련 (Citizenship and Language) 교실도 있습니다.

언어 훈련 교실은 무료입니다. 주간, 야간 및 주말에 각 지역사회에서 제공됩니다. LINC 수업을 들을 자격이 있는 사람은 먼저 언어능력 평가를 받아야 합니다. 언어능력 평가센터(Language Assessment Centre)에서 여러분의 언어능력을 평가하여 여러분에게 적합한 프로그램에 배정합니다. 가까이 있는 언어능력 평가센터를 찾아보려면 온타리오 이민 웹사이트를 방문하십시오.

언어 훈련 교실에 다닐 수 없으면 어떻게 하나?

언어 훈련 교실에 다닐 수 없는 경우에는 다음과 같은 다른 방법이 있습니다.

- 언어능력을 향상시켜주는 웹사이트가 있습니다.
- 집에서 공부하면서 온타리오 자가학습센터(Ontario's Independent Learning Centre - ILC)의 교사에게 학습 결과를 제출할 수도 있습니다. ILC 는 www.ilc.org 에서 찾을 수 있습니다.
- LINC 에도 듣기, 말하기, 읽기 및 쓰기 능력을 향상시켜주는 자가학습 프로그램이 있습니다. 집에서 공부하면서 매주 교사의 지도를 받을 수 있습니다.

직업을 위한 언어 훈련은 어디서 받을 수 있나?

모국에서 전문직 훈련을 받은 사람은 직장에서 도움이 되는 언어능력을 배양하는 데 관심이 있을 것입니다. 두 가지 방법이 있습니다.

- 직업을 위한 언어 훈련을 제공하는 연계 훈련 프로그램이 있습니다. 온타리오 이민 웹사이트 www.OntarioImmigration.ca 에 들어가 '전문분야 종사(Work in Your Profession)' 페이지를 열어보면 여러 가지 연계 훈련 프로그램에 대해 알아볼 수 있습니다.
- 고급언어훈련(Enhanced Language Training - ELT)은 특정 전문직에 필요한 언어능력을 향상시켜주는 프로그램입니다.

언어 훈련을 받고 공부를 계속할 수 있나?

21 세 이상인 사람을 대상으로, 고등학교를 마칠 수 있도록 도와주는 특별 언어 훈련 과정이 있습니다. 일상적인 언어능력을 향상시켜주는 과정도 있고, 고등학교나 대학 공부를 도와주는 과정도 있습니다. 언어능력이 상급에 속하는 사람은 비즈니스 프레젠테이션 및 대화 능력을 향상시켜주는 과정을 들을

수도 있습니다. 읽기 및 쓰기에 어려움이 있는 사람을 도와주는 영어 기초능력 개발 (English Literacy Development) 과정도 있습니다.

온타리오 주의 단과대학 또는 종합대학에 진학하려면 언어능력 시험을 치러야 할 수도 있습니다. 이를테면, 많은 대학이 '토플(TOEFL)' 또는 '국제 영어능력 평가시험(IELTS)'로 언어능력을 평가합니다. 온타리오 주의 많은 대학이 언어 훈련 과정을 제공하고 있습니다. 일반적으로 이런 과정은 수업료를 징수합니다.

우리 아이들은 어디서 언어 훈련을 받을 수 있나?

온타리오 주의 초등학교 및 고등학교는 다음과 같은 아동을 대상으로 특별 언어 훈련을 제공합니다.

- 영어 또는 프랑스어가 모국어가 아닌 아동
- 온타리오 주 학교에서 쓰이는 영어 또는 프랑스어와 다른 변형어를 쓰는 아동

영어를 배우는 단계에 있는 초등학생 또는 고등학생은 언어학습 전문 교사의 도움을 받을 수 있습니다. 읽기 및 쓰기 능력 향상을 위한 도움도 받을 수 있습니다. 온타리오 주의 몇몇 교육청은 신규이민자 수용 센터를 운영하고 있습니다. 이 센터는 여러분 자녀의 언어능력을 평가하고, 여러분 자녀에게 필요한 도움을 주는 학교를 찾아줄 수 있습니다.

추가 정보 안내

온타리오 주에서 살고 일하고 공부하는 데 관해 더 자세히 알고 싶으십니까? 온타리오 이민 웹사이트 www.OntarioImmigration.ca 를 방문하십시오.